

Wyrok Trybunału (dziesiąta izba) z dnia 6 lutego 2014 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Landgericht Bonn — Niemcy) — Mömax Logistik GmbH przeciwko Bundesamt für Justiz

(Sprawa C-528/12) ⁽¹⁾

(Odesłanie prejudycjalne — Prawo przedsiębiorstw — Dyrektywa 78/660/EWG — Ogłoszenie rocznych skonsolidowanych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek — Stosowanie zasad ogłoszenia tych sprawozdań do spółek podlegających przepisom prawa danego państwa członkowskiego i należących do grupy, której spółka dominująca podlega przepisom prawa innego państwa członkowskiego)

(2014/C 93/21)

Język postępowania: niemiecki

Sąd odsyłający

Landgericht Bonn

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Mömax Logistik GmbH

Strona pozwana: Bundesamt für Justiz

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Landgericht Bonn — Wykładnia art. 49 TFUE i art. 57 ust. 1 czwartej dyrektywy Rady 78/660/EWG z dnia 25 lipca 1978 r., wydanej na podstawie art. 54 ust. 3 lit. g) traktatu, w sprawie rocznych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek (Dz.U. L 222 s. 11) — Prawo państw członkowskich do niestosowania względem spółek zależnych od holdingu, podlegających prawu krajowemu tego państwa, przepisów dyrektywy 78/660/EWG dotyczących treści, badania i ogłaszania rocznych sprawozdań finansowych, jeśli spółka dominująca holdingu podlega prawu państwa członkowskiego — Uregulowanie państwa członkowskiego przewidujące tę możliwość w przypadku, gdy spółka dominująca podlega prawu tego państwa i wykluczające ją w przypadku, gdy spółka podlega prawu innego państwa członkowskiego

Sentencja

Artykuł 57 czwartej dyrektywy Rady 78/660/EWG z dnia 25 lipca 1978 r., wydanej na podstawie art. 54 ust. 3 lit. g) traktatu, w sprawie rocznych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek, zmienionej dyrektywą 2006/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r., należy interpretować w ten sposób, że stoi on na przeszkodzie przepisom państwa członkowskiego, które wyłączają stosowanie przepisów tej dyrektywy dotyczących treści, badania i ogłaszania rocznych sprawozdań finansowych w odniesieniu do przedsiębiorstwa zależnego podlegającego prawu tego państwa członkowskiego jedynie wtedy, gdy przedsiębiorstwo dominujące również podlega prawu wspomnianego państwa.

⁽¹⁾ Dz.U. C 63 z 2.3.2013.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 13 lutego 2014 r. — Komisja Europejska przeciwko Republice Włoskiej

(Sprawa C-596/12) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Zwolnienia grupowe — Pojęcie pracowników — Wykluczenie kategorii „dirigenti” — Dyrektywa 98/59/WE — Artykuł 1 ust. 1 i 2 — Naruszenie)

(2014/C 93/22)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Enegren i C. Catabriga, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierana przez S. Varonego, avvocato dello Stato)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 1 ust. 1 i 2 dyrektywy Rady 98/59/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie zbliżania ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do zwolnień grupowych (Dz.U. L 225, s. 16 — wyd. spec. w jęz. polskim, rozdz. 5, t. 3, s. 327) — Zakres stosowania — Pojęcie pracowników — Włączenie personelu kierowniczego do tego pojęcia

Sentencja

- 1) Wykluczając — na mocy art. 4 ust. 9 legge n. 223 — Norme in materia di cassa integrazione, mobilità, trattamenti di disoccupazione, attuazione di direttive della Comunità europea, avviamento al lavoro ed altre disposizioni in materia di mercato del lavoro (ustawy nr 223 w sprawie norm w dziedzinie bezrobocia technologicznego, mobilności, zasiłków dla bezrobotnych, wykonywania dyrektyw wspólnotowych, pośrednictwa pracy i innych przepisów dotyczących rynku pracy) z dnia 23 lipca 1991 r. — kategorię „dirigenti” z zakresu zastosowania procedury przewidzianej w art. 2 dyrektywy Rady 98/59/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie zbliżania ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do zwolnień grupowych, Republika Włoska uchybiła zobowiązaniom, jakie ciążyą na niej na mocy art. 1 ust. 1 i 2 tej dyrektywy.
- 2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 71 z 9.3.2013.